

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Fél évre . . . 75 Leu
Negyed évre 38 Leu
Egy hóra . . 13 Leu
Hirdetés mm. 2 Leu
Nyilvtér mm. 3 Leu

Felelős szerkesztő és kiadó:
Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:
Dr. I. Diénes Ödön.

Kulturmegmozdulások.

Ennek. Kulturmegmozdulásnak lehet nevezni minden téli szezon előtti olyan társadalmi összejövetelt, ahol van egy-két ének, szavaltat, muzsika, felolvasás stb. Kézdivásárhelyen is megkezdődtek ezek a társadalmi összejövetelek. A református testvéreink köréből indult ki ez a kulturfolyamat. Asszonyaink és leányaink rendezésében minden pénteken este zajos az élet a ref. bérpalota tanácskozó-termében és minden ilyen est egy-egy elkönyvelt siker az egyházi élet történetében. Aztán következnek a tea-esték, mulatságok a különböző frakciók részéről. Mert szórakozásra szükség van és a lélek megkívánja, hogy ne csak a testet tömjük, hanem juttassunk harmatcseppet az élet viharos harcában a szíven, az agyon keresztül az Ember tükörképének: a léleknek is.

Éppen ezért örvendünk ezeknek a téli estélyeknek, mert van némi haszna belőlük a léleknek is. Vajha egy-egy ilyen est azonban ne csak belülről, hanem kifelé is érvényesítő hatását. Nem elég az, hogy elmegyünk férfi-konferenciára, kötőkére és

ott áhitatos arccal, összekulcsolt kézzel hallgatjuk az elhangzó igéket, a jó szónak, szép cselekedetnek künn az életben kell testet öltenie.

Amint hallok, a város izraelitái „Izr. Jótékony Nőegylet” megalakításán fáradoznak. Amilyen lelkesnek, fáradságot nem ismerőnek ismerem a magyar zsidóinkat, ez a nőegylet rövidesen meg is lesz és a város kulturájában jelentékeny szerepet fog betölteni és cselekedni fog. Egy egyesület vagy intézmény csak úgy életképes, ha az kultur vagy altruista kapcsolával a társadalom minden rétegét átöleli, mint a jó édesanya az ő gyermekeit.

Ne legyen ennél megkülönböztetés. A faji, politikai árnyalatok simuljanak el, a szeretet himnusza csendüljön ki minden olyan cselekedetből, mely a lelket akarja kimenteni az anyagiasság iszapjából.

Perkőaljai.

A z á r v á k.

A költők magas szárnyalású, szívhez szóló leírásokkal, a nemes szívű emberbarátok önzetlen cselekedetekkel siettek minden időben a szegény elhagyatott árvák inség fakasztotta könnyeit

letörülni. Ezelőtt 52 évvel hangzott el a hívó szó arra, hogy e vármegye nyomorban sanyalódó árvaleányainak egy otthonot kellene teremteni. A felebaráti szeretet vesztatlúze maga köré gyűjté, tette buzditá mindazokat, kik érző szívvel és elég intelligenciával bírtak arra, hogy megértsék Jézus Krisztus eme gondolatát: „Aki egy ilyen gyermek sorsát felveszi, nekem veszi fel gondomat”. A női tetterő csodákat művelt mindenkor és valóra vált minden nemes eszme, melyért a hölgyvilág lelkesülni, munkálkodni tudott.

A dicső ősök példája örök fényben ragyog ma is előttünk és megdönthetetlenül hirdeti, hogy az elhíntett jó mag nem vész el, hanem a hálás utódok által is megfelelő gondnal ápolatik és fejlesztetik, hogy mind az időknek végéig bizonyosságot tegyen a női világ e szép hivatása betöltéséről.

Már rég a boldogok örök álmát alusszák, kik városunkban az „Erzsébet” árvaleány házat oly szép eredménnyel létesítették. De az a nemes áldozatkészség és szeretet, mellyel az ősök e munkát végezték, átszállt az utódokra is s ennek köszönhető, hogy e közhasznú intézet, mely annyi száz szegény árvaleányt nevelt fel vallás és nemzetiségi különbség nélkül, ma is él és kifogástalanul betölti rendeltetését. A változott viszonyok nehéz terhet rónak reá, a megélhetési nehézségek kétszeres gondot okoznak, de azért a vezetők nem csüggednek, mert a jó Isten megáldotta és megtartotta számukra a legfőbb erőt,

Szerelmeim.

— Szabó Jenő verses tréfája. —

Lányoknak mindig nagy barátja voltam,
Aikre még az ifjuság ragyog.
Sohasem flörtöltem, sohasem udvaroltam,
Lányoknak mégis nagy barátja voltam
És — él az Isten! — ma is az vagyok.

Az asszonyokban kedvem sohse tellett,
Mert ők jelentik a rideg valót:
Ha sokat adsz, még többet követelnek —
Az asszonyokban kedvem sohse tellett!
Bevallom én, hogy nem nekem valók.

Az asszonyokért vérem most se lángol —
Távolra tőlük félelem üze,
Hogy tetten ér a férj és elhusángol!
Az asszonyokért vérem most se lángol,
Csak lányoké az én szívem tüze!

Vilmacska volt az első ideálom,
Vilmacska, vagy inkább vad macska tán!
A körme helye itt van a pofámon —
Vilmacska volt az-első ideálom,
Még ráemlékszem, ötven év után.

Zöld fák alatt ott ültünk csak magunkba.
Én megcsókoltam. Jó volt! Mondhatom.
S nekem szökölt, hogy ott ültünk magunkba

És itt maradt a női kézimunka,
Ez összekasmolt, bús ábrázaton.

Jolánka volt a második szerelmem
S jó lánka volt, bizonyosság rá az ég!
Rágondolok s most is remeg a mellem —
Jolánka volt a második szerelmem,
Olyan kerekded, mint egy kis fazék!

Egyszer majszoltam egy kis kifli véget.
És jött a kedves . . . s megkínáltam őt.
Gyászos, kudarc emléke most is éget:
Fejemhez vágta a kis kifli véget . . .
S én meggyűlöltem végkép azt a nőt!

Harmadszor Bertá volt az ideálom,
De nem a híres negyvenkettes ám!
Oly szép! . . . Egész valómat megigézte!
A fél szemével mind az eget nézte
S csak más szemével pislantott reám.

Egyszer magára leltem én az árvát . . .
A boldogság, ah, ilyenkor fogan!
És lopva megcsiptem a lábaszárát —
Metsző sikoly — én adtam meg az árát!
Akkor esett ki egy metszőfogam . . .

Iréne jött a sorban negyediknek . . .
Szép, karcsú, mint egy szép paszulykaról
Meglátom és már új vágyak hevítnek —
Iréne jött a sorban negyediknek
S én ifjú voltam, csókot akaró! . . .

Szép, karcsú . . . és én mindjárt észrevettem,
Hogy egy helyen volt gömbölyű csupán;
S én rajta csak a gömbölyűt szerettem
És odanyultam — és fölhengeredtem,
A kedves angyal úgy vágott kupán!

Ötödször, ah, egy szép örmény leányka
Igézte meg ábrándos lelkemet.
Eszményi szép! Az ajka kész kereplő
S mint csillagos ég, arca csupa szeplő —
A pulykatozás szebb már nem lehet!

S bár bajsza is van, mely az ajk felett nő,
Tudtam, hogy benne egy angyal lakik!
Ajkat lezártam: ne legyen kereplő
S csak ott néztem, hol kevesebb a szeplő —
S szerettem hiven — két egész napig!

A hatodikról már nem is beszélek —
Egy sem bánt velem oly kegyetlenül!
A többi csak rugott, ütött vagy kasmolt,
De ez már bosszúálló és makacs volt
És eljött hozzám — *feleségemül!*

Lányoknak mindig nagy barátja voltam
S a barátságnak gyászos vége lön!
Az alkonyt a szemem búsongva látja —
Hajh, mit tehet a lányok vén barátja,
Fogatlan kecske — kövér legelőn?!

a jó emberek áldozatkész szeretetét. Ebben rejlik mult, jelen és jövő, míg ezt bírja ez intézet, addig nem félhet, mert az igaz, összetartó szeretet nemcsak egy intézetet, hanem a világot képes fenntartani.

Hogy a nemes áldozatkésztség megnyilvánulhasson és munkásságát beigazolhassa, az „Erzsébet” árvaleány ház ez év december hó 5-től 9-ig az intézet helyiségében különböző dísz tárgyakból, karácsonyi játékszerekből, kézimunkákból, házi-ipari készítményekből **Bazárt** rendez.

A város és vidék közönsége meleg részvételével, áldozatkésztségével évek óta bizonyította azt, hogy az árvák sorsát szíven viseli s őket nyomorban megsemmisülni nem engedi.

Az intézet igazgatósága mindent megtesz a siker érdekében és nagyon hálásan fogadja, ha a „Bazár” tárgyaihoz bárki valamely kiállítandó és értékesítendő adománnyal hozzájárul. Az ily tárgyak az intézet igazgatósága címére, Trg.-Săcuesc küldendők.

Gondoljuk meg, hogy sorsunk Isten kezében van. Ő bizta reánk a szegény apa és anya nélküli árvákat.

Ki-ki úgy tegyen, amint a jó érzése és nemes szíve diktálja!

(Emberbarát.)

Katalin-mulatság.

A régi szokást akarták megőrizni a kereskedőink, mikor az idén sem maradtak le a szezon-nyitó mulatság megrendezéséről, az u. n. Katalin-mulatságról. Pedig az idén elmaradhatott volna: sok az adó, nagy a pénztelenség, elmúlt a régi derű, borús lett az ég. De azért a kereskedő ifjúságban meg volt a bátorság: „ha a főnök urak nem akarnak mulatni, mulatunk mi”. És Mánya Dezsőke vezetésével meg is rendezék. A terem izlesesen volt beállítva, melegség, otthoniasság fogadta a balozókat. Egy kifogás azonban mégis akad. Pardon. A rendezők elfelejtették a kötelességüket. Sok leány bizony petrezselymet árult, holott nem lett volna szabad egynek se. Hisz ha tíz rendező (ennyi legkevesebb volt) sorra vette volna, a legkevesebb 30 táncolás nélkül hagyott leányt és egyet-egyet táncolt volna mindenikével, akkor egy sem árult volna petrezselymet. Volna... Hiába, a mai ifjúságban nincs merészesség, visszahúzódnak a nyilvánosságtól. (Hej, régebben, aranyos jó napokban milyen pezsgőverűek voltak a kereskedő ifjak: Bordo Beia, Pichler József, Imets Sandor, Csiszer, Emlekeztek rá — úgy-e — Magyar Arnold, Szikszai, Politzer, Antal Bandi, akik kártársai voltak és kivették részüket a mulatságból, bárendezésből?)

Egyebkent a program sikerült. Szőke Lehel zenekarának nyitánya után egy felvonásos szindarabban Toth Gyöngyi, Serester Piri, Bartha Tercsi, Benke Aranka, Paal Annuska, Csiky Maria, Benke Klára, Jancsó Aranka és Magori István szerepeltek, majd Bartha Tercsi, Serester Piri és Benke Klára zsoke-táncot lejtenek, vegezetül pedig Bartha Tercsi táncolt. Mindenk jó volt. A táncokat meg is ujjazták.

... Reggel 6 óra felé járt, mikor csendes lett újra a „Vigado”, meggyerűtek a táncolóparok és elhalkult a cigány muzsikája.

(Káru.)

Eladók: Egy háló- és ebédlőberendezés, továbbá 1 fehér gyermekágy, szőnyeg, varrógép, tenykepezőgép, 2 drb. konyhaasztal, 1 talas, 1 rodli, dísz- és háztartási tárgyak. — Cim: a kiadóban. —:

HIREK.

DECEMBER

6

MIKULAS.

Ma, december 6-án van Szent Miklós püspök névnapja. Nálunk is szokás, — kivált városhelyen — hogy ézen az éjszakán a gyermekeket egy-egy zacskó csemegével és játékokkal lepik meg a szülők; felnőttek is kedveskednek egymásnak ajándékokkal. A szokás eredete ez: A kegyes mysai (kisázsiai város) püspök meghallotta, hogy van a városban egy szegény ember, annak három lánya. A lányok szépek, erkölcsösek, dolgozók, mégsem tudnak férjhez menni, mert nincs vagyonuk, nincs semmijük. — Fogja magát a püspök, egy éjjel odalopózik a szegény ember házához s egy arannyal telt erszényt dob be az ablakon. A legnagyobb lány hamarosan férjhez is ment. A jámbor püspök látván a sikert, nemsokára főköltő alá segítette — ugyanilyen módon — a második leányt is. De ez már szeget ütött az apa fejébe s mikor a harmadik leány számára is elvitte a hozományt, — megcsipte a püspököt. Ez váltig kérlette, hogy ne árulja el a dolgot, de biz' az nem tartotta titokban. Nálunk is sokan ajándékoznak Szent Miklós püspök névnapján, de az apa példáját követve, — nem csinálnak titkot betőle, hanem nagyon is hirdetik.

— **Új járásbíró.** Az elhalt Walter Lupu helyibe *Nifu Nicolae domnesti* (Ilfov vrm.) járásbíróvá nevezték ki a kezdivásárhelyi járásbíróshoz. Amint értesülünk, a még üresedésben levő III. bírói állást *Coltofean*, berecki születésű bíró személyével töltik be.

— **Elmarad a bankett.** Ugy volt, hogy *Iteanu* képviselő és dr. *Rauca* prefect urak ma közérdekű dolgok megbeszélésére városunkba jönnek és a könnyebb, meghittebb tárgyalás végett bankett lesz a „Vigado”-ban. Amint illetékes helyről értesülünk, a bankett a prefect ur akadályoztatása miatt elmarad.

— **A nyugdíjasok figyelmébe.** Mint a mult évben, úgy a jelen évben is (e hó 20-ig) „certificat” kell beadni, mert különben a nyugdíjakat nem folyosítják. E tárgyban szívesen adok felvilágosítást. ld. *Elekes*.

— **Emelnek.** Egyszer már arról szeretnénk írni, hogy leszallnak az árak. E helyett azonban emelnek az egész vonalon. A gyula 2 leu lett, a dohány szinten emelkedett, január elsején emelik a vasutat is és emelik a postaköltségeket. Egy bukaresti távirat már a telemtelt postadíjakat is közli. Eszerint a táviratozás díja szavanként 1 leu, a penzküldemények portója 100 leucent 50 bani, a postacsomag kilogrammonként 8 leu, a rendes level díja 3 leu, ajánlva pedig 6 leu lesz. A telefonbeszélgetések díja a megye területére három perccent 20 leu, szomszédos megyékre 30 leu, a tavolabbi megyék területére pedig 50 leu lesz.

— **Az álomkór és spanyolnátha eseteket jelenteni kell a hatóságoknak.** Bukarestből jelentik: A „Monitorul Oficial” mai számában megjelent egy minisztériumi rendelekezés, mely szerint az új egészségügyi törvény megalkotásáig az álomkór és a spanyolnátha ragályos betegségeknek vannak minősítve. Ugy az orvosok, mint a beteg hozzátartozói kötelesek a betegségeket a hatóságok tudomására hozni.

— **Apró hírek.** Újvidéken az egyik leányiskolában valóságos szereimi részvenytársaságot fedeztek fel. A 12—13 éves leányok az iskolai egyenesen terlik lakására mentek és pénzért szolgáltattak ki szereimüket. — Olaszországban most ünneplik a makaroni feltalálásának negy-százéves évfordulóját. — Egy wüsterbergi városka polgármesterét megbízták, hogy egy örütel

szállítson el a kerületi székhely örütelek házát. A polgármester utközben besörözött, elaludt, mire a bolond kiszedte zsebéből az iratokat és a polgármestert mutatta be bolondnak az elme-gyógyintézetben, hol az irások alapján az alkal-holos városatyát cellába is csukták. — Saljapin orosz basszista Budapesten egy fellépéséért 20 millió magyar koronát kapott, ami majdnem egy millió leunak felel meg. — Egy kiváló meteorológus a két utóbbi évszázad legerősebb teleme-jósolja az ideit. — Huszmillió dollár értékű esz-szer kerül évente a földbe az Egyesült Államok-ban meghaltakkal. — Buzkó Anasztázia, cseh-országi asszony, négy leánygyermeket szült. A egyik gyerek halva született, a többi él.

— **1000 leu annak,** aki a Temető-utcán a kaszányaig vezető uton talál fekete szőrmuffot visszaadja **Tompá Zoltán és Társa** céghez.

SPORT.

Megkapták az érmeiket a kerékpárnyertesek.

Még emlékeztetben van a sportkedvelő közönségnek a nyár folyamán a Kézdivásárhelyi Sport Egyesület által rendezett házi kerékpárverseny, mely alkalommal a versenyből 8 győztes került ki. Amint értesültünk, a verseny győzteseinek Németországból érkezett domborműves érmeiket ünnepélyes keretek között a Sport Egyesület agilis elnöke, *Benkő Ernő* az elmúlt vasárnap osztotta ki, felhívta a nyerteseket a sportkultiválására.

Városi mozgó.

A csodaember. — Akik eladják magukat.

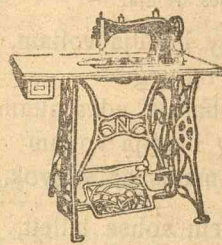
(A mozgó irodából.) December 9—10. szerdán és csütörtökön kerül bemutatásra A csodaember, dráma 6 felvonásban.

December 12-én, szombaton este és 13-án, vasárnap d. u. 5-kor és este 9 órakor: *Akik eladják magukat*, dráma 7 felvonásban. Főszereplők: Conrad Veit és Reinhold Schunzel.

Szerkesztői üzenetek.

B. Pálné, Ruseni. Szellemes megjegyzése éppen fején találta a szeget. Mi is furcsának találjuk, hogy Oroszfalu még mindig Bereckből kapja a postáját. Amig így marad, a mizeriák sem szűnnek meg.

Siculus. Kaptuk leveled és a kívánságod szerint lesz. Üdv.



Varrógépek részletfizetésre!

Ha egy megbízható és könnyen kezelhető varrógépet óhajt venni, úgy tekintse meg üzletünkben a világhírű

NAUMANN-féle varrógépjeinket

u. m.:

Hosszuhajós családigép,
Karikahajós „ fedéllel,
„ „ sülyeszthető,
vhajós „

Központi orsós férfi-szabógépjeinket, melyeket készpénz mellett rendkívül jutányos áron, részletfizetésre pedig igen kedvező feltételek mellett hozunk forgalomba.

Minden, nálunk vásárolt varrógépért 5 évi jótállást vállalunk!

Érdeklődőknek szívesen ad felvilágosítást:

Tompá Zoltán és Társa
Kézdivásárhely.

Hirdetmény.

Dr. Fejér Botond kézdivásárhelyi ügyfelem megbízott, hogy az összes javait értékesítem és a befolyt vételarat, — mely kezemhez lesz fizetendő — fordítsam a kötelezettségeinek a rendezésére.

Értesítem a közönséget, hogy az illető javainak szabadkézből való eladását 1925. évi december hó 4-ikétől megkezdem. Az el nem adott tárgyakra a nyilvános árverést 1925. évi december 17-ik napján k. d. e. 9 órájára dr. Fejér Botond lakására kiűzöm.

Eladás tárgyát képezi a nevezetlnek összes bútorai, zongorája (Börzsdorfer), képei (Goblein), könyvtára, gazdasági felszerelése és szerszámai.

Dr. Imreh Samu,
ügyvéd.



Értesítem a m. tisztelt közönséget, hogy megérkeztek a legjobb és legalkalmasabb szemüvegek, valódi Windsor-kerettel, finom meniszküveggel. Orvosi recept után is készítek mindenféle szemüveget.

Nagy raktár mindenféle órában és

ékszerekben. Szép fasonu jeggyűrűk

Omegák, disz Weckerek, szoba hőmérők stb. Leszállított árak. Óra és ékszer javításokat legolcsóban vállalok.

Karácsonyi és újévi ajándékok!

Veszek tört aranyat és ezüstöt napi áron!

Kovács Lázár,
órák és ékszerész.

Az új

Moravetz Album

a legszebb ajándék!

Az idei karácsonyra a MORAVETZ ALBUM harmadik kötete jelenik meg. 18 egész oldal, tánc és magyar nóták sláger, azonkívül Bartók: „Este a székegyeknél”, Puccini: „Tosca”, Liszt: „Rhapsodia”, Rubinstein: „Azra” stb., stb. Összesen 35 mű, melyek egyenként veve 1250 leuba kerülnek, van az új MORAVETZ ALBUM-ban felveve. Ezen új albumnak nem szabad hiányozni egyetlen művelt család zongorájáról sem, ára 180 leu. Az első kötet hegedű kiadása (klarineton és mandolinon is játszható) 120 leu, cimbalomra 120 leu. Kapható minden könyvkereskedésben vagy a Moravetz zeneműkiadónál Timişoarában.

Ford

1 tonnás, teherautó és autobus alvázak, önindítóval, villanyvilágítással, baiongummival, raktár, részleifizetésre.

Bartha Árpád

Géposztálya

Sft. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy.

Regény-esarnok.

Tatárok.

Irta: Palugyay Zoltán.

Erzsike bizonyos kíváncsisággal leste, mi történik.

A várudvar valósággal kihaltak lát-zott, a felvonóhid leeresztve, a kapu nyitva s az őrség egykedvűen járkált ide s tova a kapu előtt s a falakon.

A várba vezető serpentin, a völgyből egyszerre csak két tatár-lovassal bukkant föl, maguk közé véve egy harmadik lovast, ki amint a távolságból meg lehetett itélni, oda volt kötve a lovához.

Mikor körülbelül az ut felét elérték, az egyik lovas kiabálni kezdett valamit.

Erzsike annyit észrevett, hogy magyarul szól s valami követség felében járnak.

A várudvaron kevés idő múlva előrobogott két páncélos vitéz s dühöngve rugtattak át a hidon, úgy negyed nyillövénnyire a tatároktól megálltak.

Egy darabig elénken lászottak tárgyalni, akkor a két lovas gyors iramban visszaindult, a tatárok pedig helyükön maradvá vártak.

A reggeli nap most teljes ragyogásával tört át az egyre halványuló ködön s mikor rászórt a aranyát a kis csoportra, Erzsike felismerte a megkötözött lovast.

— Anyám! Anyám! Boda él, a tatárok foglya! — kiáltotta a rettentő izgalomtól tompa hangon.

A nagyasszony kitekintett az ablakon s ő is felismerte Bodát, amint hajadonfővel mozdulatlanul ült a lován két kísérője közt.

— Uram, Teremtőm, szegény gyermekem, mit akarhatnak vele a tatárok? De legalább él! — mondá a nagyasszony s hangjában egy kis remény reszketett félve.

— De miért hozták ide? — tette hozzá önkéntelenül.

— Szentszűz, Jézusom anyja, mentsd meg, mentsd meg! — suttogta Erzsike.

— Anyám, jó anyám, gyerünk a lovaghoz, kérjük meg, térdenállva könyörgök neki, váltsa ki, bármint köve-eljenek is érte, hiszen Pongrácz bátya, meg mi is mindenünket szívesen odaadjuk s tán Boda jószágait nem dulták még föl...

A nagyasszony gyorsan kifelé indult s szilárdan mondta: gyerünk Erzsikém, talán sikerül megmentenünk.

A nagyasszony és Erzsike gyorsan lépkedtek le a csigalepcsőn, mely egy nagy boltíves, kongó folyósóba torkollott.

Alig érték le, az öreg Tarcallal találkoztak. Az öreg vörös arca lilaszíne játszott az izgalomtól. Hosszu ősz bajusza föl s alá ugralt.

— Nagyasszony! Leányasszonyka! Boda urfi! Megmondiam, üssük agyon azt a gaz tatárt, most itt van tengerhadával s a leányasszonyát akarja, ott berzenkedik az uton. Boda urfit cserébe akarja csak ideadni. Az öreg zavaros beszédet nem értették ugyan, de Erzsike e-ezte, hogy valami rettenetes var-ra, szedülve kapaszkodott anyja karjába.

— Hol van a lovag? — kérdezte Tarcalt a nagyasszony. Alig ejtette ki a szót, kinyílt a cinterem ajtaja s kilépett Fulkó sodronyíngben, fegyveresen.

Néma meghajlással üdvözölte a két hölgyet.

— Lovag! — szólta a nagyasszony — keresel járunk eled, váltsd ki rokonunkat, Bodát. Ajtony, Pongrácz s Boda minden jószágát zálogba veheted, csak mentsd meg.

Erzsike nem szólt semmit, de maga volt az élő könyörgés. Gyönyörű barna szeme könnyben uszó imádsággal simult a lovag tekintetéhez, görcsösen összekucskolt kezét a szívére szorította.

Fulkó kemény, hideg vonásain szokatlan lágy-ság vonult át, a sőt, kegyetlen tekintet szinte átmondónak látszott s csendesén válaszolt:

— Nagyasszony! — ha arannyal, ezüsttel ki-válthatnám Bodát, nem kellene nekem sem Ajtony, sem Pongrácz marhája... ebben a pillanában futólépés döngése szakította félbe a lovag szavait s a fegyvernőke lihegve állt meg Fulkó előtt.

Kapkodó hangon jelentette: Uram, a tatár ujra üzeni, ha addig, míg az árnyék egy lépést rövidül, le nem küldöd Ajtony ispán lányát, Boda ur meghal, teste négy darabban lészen a farkasoknak vetve, előbb azonban megcsontkítván, a szeme kiszuratik s rajta mindennemű kegyetlenségek tétetnek, téged Uram s egész várnépedet tűzben pusztít el s váradat földig lerontva a baglyok s keselyűk tanyájára teszi.

Fulkó szeme szikrázott, a keze szorítása alatt a vaskeztüje egészen szétlapult.

A fegyvernök ijedten elhallgatott.

(Folyt. köv.)

Legszebb

karácsonyi és újévi meglepetés!

Fényképnagyítás régi és új képek után.

Levelező-lapok, jól és tartósan ki-dolgozott képek készülnék

Bogdán Arthur

fényképész műtermében.

Jelszó: Csak akkor fogadja el, ha tetszik!

Nr. 379—1925 execuțional.

PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoș-tinta publică in senzul legii articolul LX din 1881 § 102 respective LXI din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. cai, ham, căruță de cai și porci care in urma decisiui Nr. 5870/2 din anul 1925 al judecătoriei de ocol Trg.Săcuiesc s'au executat in Cernatul de sus la 5 Oct. 1925 in favorul executorul Dénes Béla dom. in Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat dr. Tuzon Árpád pentru incasarea capitalului de 3160 lei și acces. prin executie de acoperire și cari s'au prețuit in 17,500 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efeptuirea acestei licitațiunii, pe baza decisiui Nr. G. 8233—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează terminul pe 14 Dec. anul 1925 la orele 3 p. m. in com. Cernatul de sus și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea acea, că lucrurile susamintite vor fi vandute in senzul legii XL. din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe langă solvirea in bani gata și in caz necesar și sub pretul de strigare.

Pretenziunea care e de incassat, face 3160 lei capital, dobanzile cu 14% socotind din 4 Iul. 1925, iar speșele până acum staverite de 1536 lei.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și iar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și in favorul acestora in senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat in Trg.-Săcuiesc, la 21 Nov. 1925.

ȘTEFAN MOLNAR,
executor judecătoresc.

Kérje a mindenütt hiressé vált angol teát:

„HORNIMAN“-t.

Főképviselet és raktár: Ottó & Alfréd Herczog R.-T.

Bukarest, Pasagiul Comedia 2.

FÉRFI ÉS NŐI KALAP javításokat és átalakításokat a legújabb forma szerint vállalnak Kovács József kalapgyárában. Vasut-uca,

Medgyesi és szénaverési borok butéllázva és szabadon!	
Telefon 31.	Telefon 31.
Üzlet áthelyezés!	
Czell Frigyes és Fiai Czell Károly csoport kézdívsárhelyi fiókja a mélyen tisztelt vevőköre szíves tudomására hozza, hogy	
sör, szesz, likör, rum, cognac gyárának és medgyesi borpincészetének	
áruraktárát és irodáját	
1925. december 1-ével a „VIGADÓ” üzlethelyiségébe helyezi át.	
Szíves pártfogást továbbra is kérve, nb. vevőköriünket a múltban már ismert szolid és pontos kiszolgálásunkról újlag biztosítjuk.	
Teljes tisztelettel:	
CZELL FRIGYES és FIAI	
CZELL KÁROLY CSOPORT.	
Eladás csak nagyba viszontelárusítók részére!	

No. 256—1925 execuțional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective LXI. din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. 5 perechi ghețe și 5 perechi cisme care în urma deciziei Nr. 3710/2 din anul 1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc s'au executat în Trg.-Săcuiesc la 22 Iul. 1925 în favorul executorului Gligor Andrei dom. în Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat dr. Herepei Iván pentru incasarea capitalului de 57 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 5500 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 6293—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 21 Dec. anul 1925 la orele 9 a. m. în Trg.-Săcuiesc și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea acea, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de incassat, face 57 lei capital, dobanzile cu 5% socotind din 17 Apr. 1925, iar speșele până acum staverite de 247 lei 50 bani.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezenta este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 1 Dec. 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

No. 238—1925 execuțional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective XLI din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. cisme și ghețe care în urma deciziei Nr. 591/2 din anul 1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc s'au executat în Trg.-Săcuiesc la 15 Iul. 1925 în favorul executorului Szász Anton dom. în Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat dr. Herepei Iván pentru incasarea capitalului de 350 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 4500 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 6072—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 21 Dec. anul 1925 la orele 10 a. m. în Trg.-Săcuiesc și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea acea, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de incassat, face 350 lei capital, dobanzile cu 5% socotind din 26 Ian. 1925, iar speșele până acum staverite de 350 lei.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezenta este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 1 Dec. 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

No. 242—1925 execuțional.

PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX din 1881 § 102 respective XLI din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. dulap și fiâu de pod care în urma deciziei Nr. 3725/2 din anul 1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc s'au executat în Trg.-Săcuiesc la 15 Iul. 1925 în favorul executorului Gligor András dom. în Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat dr. Herepei Iván pentru incasarea capitalului de 151 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 3200 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 6076—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 21 Decembrie anul 1925 la orele 11 a. m. în Trg.-Săcuiesc și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de incassat, face 151 lei capital, dobanzile cu 5% socotind din 1 Martie 1925, iar speșele până acum staverite de 290 lei.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezenta este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 1 Dec. 1925.

ȘTEFAN MOLNAR,
executor judecătoresc.

No. 367—1925 execuțional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX din 1881 § 102 respective LXI din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. 2 buc. vaci și un căruță care în urma deciziei Nr. C. 805/13 din anul 1923 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc s'au executat în com. Valea Seacă la 26 Sept. 1925 în favorul executorului L. mnenyi Francisc și soția dom. în Valea Seacă repr. prin avocat dr.

Herepei Iván pentru incasarea capitalului de 3900 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 12,000 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 7903—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 23 Dec. anul 1925 la orele 3 p. m. în com. Valea Seacă și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea acea, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de incassat, face 3900 lei capital, dobanzile cu 5% socotind din 25 Dec. 1924, iar speșele până acum staverite de 627 lei 50 bani.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezenta este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 30 Nov. 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

APRÓHIRDETÉSEK

Eladó egy jó hangu zongora. Cim a kiadóban.

Tűzifaapritást géppel elvállalok jutányos áron. Cim: *Bába* Janos, (Keresztes Mathe-utca 4. szám. Bányással szemben.) Esetleg megkeresések naponként leadhatók a Kovács-hírlapirodába.

Eladó nyitott kocsi. Könnyű, 6 üléses, majdnem új. Cim a kiadóhivatalnál.

Egy kijátszott, régi hegedű eladó. Cim a kiadóban.

Asztalosok és kerekeselek figyelmébe! Eladó két darab fiatal kónisla torzsc. Cim a kiadóhivatalban.

2—3 lóerős benzin-motort vagy dinamót, nem baj, ha javításra szorul is, keres a kiadóban megtudható cim.

Egy komplett, teljesen új szlavonai tölgy contra ionneros haloszoba jutányos áron eladó. Megtekinthető vetelkotelezetisének nélküli: özv. *Vajda* A. berne műasztalos műhelyében, Kezdivasarnyén. Ugyanott használt, hazepítésre alkalmas bornak is eladók.

1 ebédő-berendezés, modern, jó karban levő, eladó. Erdekldni: özv. *Lupu* Valerianál, (jbrósági épület.)

Sepsiszentgyörgyön, a tanítónő, 20. sz. alatti ház gyümölcsös kerttel eladó. Beköltözhető.

Máv. legmodernebb cséplők acélkerettel, golyoscsapagykai, parosítva 10 legkornyomásra engedélyezett hullamos tűzszekrényű gozgepekkel, *Máv. benzínlokomobillal*, *Astra benzínlokomobillal* vagy *Fordson traktorral*, jobb evi resztelvezetése. Sokszor alkalmi üzletek. Cserületeket is csinálók. Kerjen arajaniatol. Allandó gépkialltás. Erdély legnagyobb mezőgazdasági gépiüzete. *Bartha* Árpád Géposztálya, Szt. Gheorgne—Sepsiszentgyörgy.

Értesítés! A m. t. közönség szíves tudomására hozom, hogy visszaérve a városba, lakasomon, (a Császár Pal-tele ucan hatra, 28. udvarter, 5. sz. alati) **cipész-műhelyemet** újra megnyitottam. Elvállalok mindent a pő modern készítése, bármilyen kényes kivitel, ugyszintén javítást, valamint cipész-szaktársak és csizmadiák részére felsőresz-készítést. N. b. pártfogást ker: *Veress Lajos*.

Tiz parancsolat!